



## UNIVERSAL USB-C POWER BANK PLUGGER 5000

<b>EN</b>	5000 MAH PORTABLE CHARGER WITH USB-C CONNECTOR
<b>IT</b>	CARICABATTERIE PORTATILE 5000 MAH CON CONNETTORE USB-C
<b>FR</b>	CHARGEUR PORTABLE 5000 MAH À CONNECTEUR USB-C
<b>DE</b>	TRAGBARES AKKULADEGERÄT 5000 MAH MIT USB-C-ANSCHLUSS
<b>ES</b>	CARGADOR DE BATERÍAS PORTÁTIL DE 5000 MAH CON CONECTOR USB-C
<b>TR</b>	USB-C KONNEKTÖRLÜ 5000 MAH TAŞINABİLİR ŞARJ CİHAZLARI
<b>NL</b>	DRAAGBARE BATTERIJLADER 5000 MAH MET USB-C-CONNECTOR
<b>FI</b>	KANNETTÄVÄ AKKULATURI 5000 MAH USB-C-LIITTIMELLÄ

Şarjın بطاريات محمول 5000 مللي امبير ساعة مع موصل يو إس سي» «USB-C»

**EN - PBPLUGGER CHARGE**
The PBPLUGGER can be charged by connecting it directly to the USB-C port of a power delivery charger, or by using a charger with a USB-C type charging cable.
The charging status can be seen on the PBPLUGGER display.

##### USING PBPLUGGER

Connect the USB-C connector of the PBPLUGGER to the power socket of the device to be charged, or connect a USB-C cable to the USB-C port of the PBPLUGGER and the power socket of the device to be charged.
During charging, the PBPLUGGER's display will show the percentage of charge remaining.

##### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Capacity: 5000mAh – 18.5Wh
Input 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A
Input 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Dimensions: 80x35x25mm (LxWxH)
Weight: 105g

##### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 5000mAh – 18,5Wh
Entrada 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A
Entrada 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A
Salida (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Dimensiones: 80x35x25mm (LargoxAnchoxAlto)
Peso: 105g

##### IT - RICARICA DI PBPLUGGER

È possibile caricare PBPLUGGER collegandolo direttamente alla porta USB-C di un caricatore power delivery, oppure utilizzando un caricatore che preveda un cavo di ricarica di tipo USB-C.
Lo stato di ricarica è visualizzabile sul display di PBPLUGGER.

##### UTILIZZO DI PBPLUGGER

Collegare il connettore USB-C di PBPLUGGER alla presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare, oppure collegare un cavo USB-C alla porta USB-C di PBPLUGGER e alla presa di alimentazione del dispositivo da ricaricare.
Durante la ricarica il display di PBPLUGGER visualizzerà la percentuale di carica residua.

##### SPECIFICHE TECNICHE

Capacità: 5000mAh – 18.5Wh
Input 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A
Input 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A
Output (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Dimensioni: 80x35x25mm(LxWxH)
Peso: 105g

##### FR - CHARGE DE PBPLUGGER

PBPLUGGER peut être rechargé en le branchant directement au port USB-C d'un chargeur secteur ou bien en utilisant un chargeur avec un câble de recharge de type USB-C.
Le niveau de rechargement est consultable sur l'écran de PBPLUGGER.
Durant le rechargement, l'écran de PBPLUGGER affiche le pourcentage de charge restante.

##### UTILISATION DE PBPLUGGER

Brancher le connecteur USB-C de PBPLUGGER à la prise d'alimentation de l'appareil à recharger ou bien brancher un câble USB-C au port USB-C de PBPLUGGER et à la prise d'alimentation de l'appareil à recharger.
Durant le rechargement, l'écran de PBPLUGGER affiche le pourcentage de charge restante.

##### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Capacité : 5000 mAh – 18,5 Wh
Entrée 1 (USB-C) : C.C. 5 V/2 A, 9 V/2 A
Entrée 2 (USB-C) : C.C. 5 V/3 A, 9 V/2 A
Sortie (USB-C) : C.C. 5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Dimensions : 80x35x25mm (L x l x H)
Poids : 105g

##### ES

**Contenido de la caja:**
- PBPLUGGER
- Manual d'Instrucciones

Descripción del producto:
1- Entrada/Salida USB-C
2- Pantalla
3- Puerto USB-C
4- Soporte

##### EN

**Inhoud van de verpakking:**
- PBPLUGGER
- Gebruikershandleiding

Beschrijving product:
1- USB-C Input/Output
2- Display
3- USB-C-pport
4- Steun

##### TR

**Ambalaj içeriği:**
- PBPLUGGER
- Kullanım kılavuzu

Ürün açıklaması:
1- USB-C Input/Output
2- Ekran
3- USB-C Port
4- Stand

##### FI

**Pakkauksen sisältö:**
- PBPLUGGER
- Käyttöopas

Tuotteen kuvaus:
1- USB-C Input/Output
2- Näyttö
3- USB-C -portti
4- Teline

وصف المنتجات:
1- يو إس سي-مخول
2- شاشة
3- منفذ يو إس سي» «USB-C»
4- حامل

##### ES - CARGA DE PBPLUGGER

Es posible recargar PBPLUGGER conectándolo directamente al puerto USB-C de un cargador de suministro de energía o usando un cargador que incluya un cable de carga tipo USB-C.

El estado de carga es visualizable en la pantalla PBPLUGGER.

##### USAR EL PBPLUGGER

Conectar el conector USB-C de PBPLUGGER a la toma de corriente del dispositivo que hay que recargar, o conectar un cable USB-C al puerto USB-C de PBPLUGGER y a la toma de corriente del dispositivo a recargar.
Durante la recarga, la pantalla PBPLUGGER mostrará el porcentaje de carga restante.

##### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad: 5000mAh – 18,5Wh
Entrada 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A
Entrada 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A
Salida (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Dimensiones: 80x35x25mm (LargoxAnchovAlto)
Peso: 105g

##### TR - PBPLUGGER YENİDEN ŞARJ

PBPLUGGER, doğrudan bir güç dağıtım şarj cihazının USB-C bağlantı noktasına bağlanarak veya USB-C tipi şarj kablosu içeren bir şarj cihazı kullanılarak şarj edilebilir.
Şarj durumu PBPLUGGER ekranında görüntülenebilir.

##### PBPLUGGER KULLANIMI

PBPLUGGER'in USB-C konektörünü yeniden şarj edilecek cihazın güç soketine bağlayın veya bir USB-C kablosunu PBPLUGGER'in USB-C bağlantı noktasına ve şarj edilecek cihazın güç soketine bağlayın.
Yeniden şarj etme sırasında, PBPLUGGER ekranı kalan şarjın yüzdesini gösterecektir.

##### TEKNIK ÖZELLİKLER

Kapasite: 5000 mAh – 18,5Wh
Giriş 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A
Giriş 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A
Çıkış (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A
Ölçüler: 80x35x25mm (LxWxH)
Ağırlık: 105g

EN - This product carries the CE mark in compliance with the provisions of EU directives on electromagnetic compatibility (2014/30/EU), low voltage (2014/35/EU) and RoHS (2011/65/EU) updated by 2015/863/EU.

IT - Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità con le disposizioni della direttiva compatibilità elettromagnetica (2014/30/UE), bassa tensione (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE) aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Ce produit est marqué du label CE conformément aux dispositions des directives de compatibilité électromagnétique (2014/30/UE), basse tension (2014/35/UE) et ROHS (2011/65/UE) mise à jour sur la base de la directive 2015/863/UE.

DE - Dieses Produkt ist entsprechend den Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU), der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) und der Richtlinie RoHS (2011/65/EU), die durch die Richtlinie 2015/863/EU aktualisiert wurde, mit der CE-Kennzeichnung versehen.

ES - Este producto lleva el marcado CE de conformidad con las disposiciones de las directivas de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE), de baja tensión (2014/35/UE) y ROHS (2011/65/UE), actualizada por la directiva 2015/863/UE.

TR - Bu ürün; Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (2014/30/EU), Alçak Gerilim Direktifi (2014/35/EU) ve 2015/863/EU tarafından güncellenmiş ROHS (2011/65/EU) Direktifi hükümlerine uygun olarak CE işareti ile işaretlenmiştir.

##### NL - OPLADEN VAN PBPLUGGER

De PBPLUGGER kan worden opgeladen door hem rechtstreeks aan te sluiten op de USB-C-poort van een Power Delivery-oplader, of door een oplader te gebruiken die is voorzien van een USB-C-oplaadkabel.

De laadstatus wordt weergegeven op het display van de PBPLUGGER.

##### GEBRUIK VAN DE PBPLUGGER

Sluit de USB-C-connector van de PBPLUGGER aan op de voedingsbron van het op te laden apparaat, of sluit een USB-C-kabel aan op de USB-C-poort van de PBPLUGGER en op de voedingsbron van het op te laden apparaat.
Tijdens het opladen toont het display van de PBPLUGGER het percentage van de resterende lading.

##### TECHNISCHE KENMERKEN

Vermogen: 5000 mAh -18,5 Wh
Input 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A
Input 2 (USB-C): C.C. 5 V/3 A, 9 V/2 A
Output (USB-C): C.C. 5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Afmetingen: 80x35x25mm (LxBxH)
Gewicht: 105g

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/tr-tr/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEEN TAKUUKSEN LIITTYVÄ TIETOA
Tuotteen osittain tai kokonaan vaurioituneita osia, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajnsuojelulain mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مضمونة جزئياً أو كلياً ضمن عليه القوانين الفعالة المعمول بها لحماية المستهلك.

لترتيب من المعطرات ذات الصلة:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

**TEKNISKE TIEDOT**
Kapasiteetti: 5000 mAh – 18,5 Wh
Tulovirta 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A
Tulovirta 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A
Lähtövirta (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A
Mitat: 80x35x25mm (PxLxK)
Paino: 105g

AR - تعليمات التخص من الأجهزة المستخدمن للمهلبين
(سارية في دول الاتحاد الأوروبي والدول التي بها تلتزم جمع تفاتي مضمفنا)
تخص المنتج الموجودة على المنتج أو وثقته أو التي إنه يجب عدم تفاتي مضمفنا مع التفاتي الموزنية الأخرى في نهاية دورة حياته. لتجنب أي ضرر قد يلحق بالبيئة أو الصحة بسبب التخلص غير السليم من التفاتي، نطلب من المستخدمين عدم التخلص من المنتج أو الأخرى من التفاتي، وإعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستعمال وإعادة استخدام المواد.

كما نطلب من المستخدمين المهلبين الاتصال ببنع التجزئة التي تم شراء المنتج عندها ولجهة الرسمية المسؤولة للتخلص من المنتج على جميع المعلومات المتعلقة بالجمع المنصل وإعادة التدوير لهذا النوع من المنتجات. نضع المستخدمين من التجار بالانصل والموردين الخاص بهم، ومرمعة شروط وأحكام اتفاقية الشراء. يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع التفاتي التجارية الأخرى.

يجوزي هذا المنتج على بطارية تستخدم لمرة واحدة، فلا تحاول فتح الجهاز أو إزالة البطارية، فقد يتسبب ذلك في حدوث أعطال وإتلاف المنتج بشكل خطير. في حالة التخلص من المنتج يرجى الاتصال بمكتب التخلص من التفاتي المحلي لإزالة البطارية. البطارية الموجودة داخل الجهاز مضممة للاستخدام طوال دورة حياة المنتج.

لترتيب من المعلومات تم زيارة الموقع http://www.cellularline.com

**طريقة إعادة شحن جهاز PBPLUGGER**
يمكن شحن جهاز PBPLUGGER عن طريق توصيله مباشرة بمنفذ USB-C للشاحن توصيل الطاقة، أو باستخدام شاحن يشتمل على كابل شحن من النوع USB-C.

يمكن الاطلاع على حالة الشحن على شاشة جهاز PBPLUGGER بطريقة استخدام جهاز PBPLUGGER.
قد توصيل موصل USB-C الخاص بجهاز PBPLUGGER بمقبس الطاقة بالجهاز المراد إعادة شحنه، أو قم بتوصيل كبل USB-C بمنفذ USB-C الخاص بجهاز PBPLUGGER ومقبس الطاقة بالجهاز المراد إعادة شحنه.

أثناء إعادة الشحن، متعرض شاشة جهاز PBPLUGGER النسبة المئوية للشحن المتبقي.

**الميزات التقنية لجهاز PBPLUGGER5000K**
السعة: 5000 مللي امبير - 18.5 وات في الساعة
مقبس الإدخال 1 (USB-C): تيار مستمر 5 فولت / 2 امبير، 9 فولت / 2 امبير

مقبس الإدخال 2 (USB-C): تيار مستمر 5 فولت / 3 امبير، 9 فولت / 2 امبير

مقبس الإخراج (USB-C): تيار مستمر 5 فولت/3 امبير، 9 فولت/2.22 امبير، 1.67 فولت/12 امبير

البعاد: 80 × 35 × 25 ملم (طول×عرض×ارتفاع)
الوزن: 105 جم

Ca produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagera le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertsorgungssystem)
Das dem Produkt oder den Unterlagen angelegte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.

Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.

For more information, please see the following page: www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.

Per ulteriori informazioni, consultate la pagina: www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.

Pour en savoir plus, consultez la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/tr-tr/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEEN TAKUUKSEN LIITTYVÄ TIETOA
Tuotteen osittain tai kokonaan vaurioituneita osia, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajnsuojelulain mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مضمونة جزئياً أو كلياً ضمن عليه القوانين الفعالة المعمول بها لحماية المستهلك.

لترتيب من المعطرات ذات الصلة:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/tr-tr/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEEN TAKUUKSEN LIITTYVÄ TIETOA
Tuotteen osittain tai kokonaan vaurioituneita osia, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajnsuojelulain mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مضمونة جزئياً أو كلياً ضمن عليه القوانين الفعالة المعمول بها لحماية المستهلك.

لترتيب من المعطرات ذات الصلة:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/tr-tr/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEEN TAKUUKSEN LIITTYVÄ TIETOA
Tuotteen osittain tai kokonaan vaurioituneita osia, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajnsuojelulain mukaisesti.

Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

AR - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مضمونة جزئياً أو كلياً ضمن عليه القوانين الفعالة المعمول بها لحماية المستهلك.

لترتيب من المعطرات ذات الصلة:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página: www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTI HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici koruması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir. Daha fazla bilgi için: www.cellularline.com/tr-tr/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming.

Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata) Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata o al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti di prodotti sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Questo prodotto ha all'interno una batteria non sostituibile dall'utente, non tentare di aprire il dispositivo o rimuoverla dalla batteria, questo può causare malfunzionamenti e danneggiare seriamente il prodotto. In caso di smaltimento del prodotto si prega di contattare il locale ente di smaltimento rifiuti per effettuare la rimozione della batteria. La batteria contenuta all'interno del dispositivo è stata progettata per poter essere utilizzata durante tutto il ciclo di vita del prodotto. Per ulteriori informazioni visitate il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPARELS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)

Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation européenne, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres types de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles.

Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.

Ce produit contient une batterie non remplaçable. N'essayez pas d'ouvrir le produit ou d'enlever la batterie car cela endommagera le produit. Veuillez contacter le centre de recyclage le plus proche pour collecter la batterie. La batterie contenue à l'intérieur du dispositif a été conçue pour durer autant que le produit.

Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederwertsorgungssystem)
Das dem Produkt oder den Unterlagen angelegte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.

Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollen die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden. Die im Produkt enthaltene Batterie kann nicht durch Nutzende ersetzt werden. Daher darf nicht versucht werden, das Gerät zu öffnen und diese herauszunehmen. Es könnten hierdurch Störungen und Schäden am Produkt verursacht werden. Bei der Entsorgung des Produkts muss sich an die örtliche Behörde für Müllentsorgung gewandt werden. Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten



## UNIVERSAL USB-C POWER BANK PLUGGER 5000

**SV** BÄRBAR BATTERILADDARE 5000 MAH MED USB-C-KONTAKT

**DA** BÆRBAR 5000 MAH BATTERIOPLADER MED USB-C-STIK

**NO** BÆRBAR BATTERILADER 5000 MAH USB-C-KOBLING

**PT** CARRREGADOR PORTÁTIL 5000 MAH COM CONECTOR USB-C

**CS** PŘENOSNÁ NABÍJEČKA BATERIÍ 5000 MAH S KONEKTOREM USB-C

**SL** PRENOSNI POLNILNIK AKUMULATORJEV 5000 MAH S PRIKLJUČKOM USB-C

**HR** PRIJENOSNI PUNJAČ OD 5000 MAH S USB-C PRIKLJUČKOM

**BG** ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 5000 MAH С КОНЕКТОР USB-C

**EL** ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ 5000 MAH ΜΕ ΞΥΛΙΝΟ ΣΤΥΛΟ USB-C

**RO** ÎNCĂRCĂTOR PORTAT DE BATERIE DE 5000 MAH CU CONECTOR USB-C

**SV** - LADDARE FÖR PBLUGGER

Du kan ladda PBLUGGER genom att ansluta den direkt till USB-C-porten på en strömförsörjningsladdare, eller genom att använda en laddare som inkluderar en laddningskabel av USB-C-typ.

Laddningsstatusen kan ses på PBLUGGER-displayen.

**ANVÄNDNING AV PBLUGGER**

Povežite priključke USB-C naprave PBLUGGER til strömuttaket på enheten som ska laddas, eller anslut en USB-C-kabel till USB-C-porten på USB-C-typen av strömuttaket på enheten som ska laddas.

Under laddning visar PBLUGGER-displayen procentandelen av återstående laddning.

**TEKNISKA SPECIFIKATIONER**

Kapacitet: 5 000 mAh – 18,5 Wh

Input 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Input 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9V/2A

Output (USB-C): DC 5 V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Mått: 80x35x25mm (LxBxH)

Vikt: 105g

**DA** - OPLADNING AF PBLUGGER

PBLUGGER kan oplades ved at tilslutte den direkte til USB-C-porten på en strømforsyngningsoplader eller ved at bruge en oplader med et USB-C-type opladningskabel.

Opladningsstatus kan ses på PBLUGGER-displayet.

**SÁDN BRUGES PBPLUGGER**

Tilslut USB-C-stikket på PBLUGGER til strømstikket på den enhed, der skal genoplades, eller tilslut et USB-C-kabel til USB-C-porten på PBLUGGER og til strømstikket på den enhed, der skal genoplades. Under genopladning vil PBLUGGER-displayet vise procentdelen af den resterende oplading.

**TEKNISKE DATA**

Kapacitet: 5000mAh – 18,5Wh

Indgang 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A

Indgang 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A

Udgang (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Mål: 80x35x25mm (LxBxH)

Vægt: 105g



**NO** - LADE PBPLUGGER

PBLUGGER kan lades ved å koble den direkte til USB-C-porten på en strømleder, eller ved å bruke en lader med USB-C-kabel.

Displayet viser ladestatus for PBLUGGER

**BRUKE PBPLUGGER**

Koble USB-C-kabelen til PBLUGGER til strømuttaket på enheten som skal lades, eller koble en USB-C-kabel til USB-C-porten på PBLUGGER og til strømuttaket på enheten som skal lades.

Under lading viser displayet på PBLUGGER viser gjennværende ladetid i prosent.

**TEKNISKE SPESIFIKASJONER**

Kapasitet : 5 000 mAh – 18,5 Wh

Inngang 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Inngang 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Utgang (USB-C): DC 5 V/3 A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Dimensjoner: 80x35x25mm (LxBxH)

Vekt: 105g

**PT** - RECARGA DO PBLUGGER

É possível carregar o PBLUGGER ligando-o diretamente à porta USB-C de um carregador de fornecimento de energia ou utilizando um carregador com um cabo de carregamento tipo USB-C. O estado de carregamento pode ser observado no ecrã do PBPLUGGER.

**UTILIZAÇÃO DO PBPLUGGER**

Ligue o conector USB-C do PBPLUGGER à tomada de alimentação do dispositivo a ser carregado, ou ligue um cabo USB-C à porta USB-C do PBPLUGGER e à tomada de alimentação do dispositivo a ser carregado.

Durante o carregamento, o ecrã do PBLUGGER mostrará a percentagem de carregamento remanescente.

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

Capacidade: 5000 mAh – 18,5 Wh

Entrada 1 (USB-C): CC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Entrada 2 (USB-C): CC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Saída (USB-C): CC 5 V/3 A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Dimensões: 80x35x25mm (CxLxA)

Peso: 105g

**CS** - NABÍJENÍ PBPLUGGER

PBLUGGER lze nabíjet připojením přímo k portu USB-C nabíječky nebo pomocí nabíječky, která obsahuje nabíječí kabel typu USB-C. Stav nabíjení lze zobrazit na displeji PBPLUGGER. Stav nabíjení lze zobrazit na displeji PBPLUGGER.

**POUŽITÍ PBLUGGER**

Připojte USB-C konektor PBLUGGER k napájecí zásuvce zařízení, které chcete dobíjet, nebo připojte USB-C kabel k USB-C portu PBLUGGER a k napájecí zásuvce zařízení, které chcete dobíjet.

Během dobíjení se na displeji PBLUGGER zobrazí procento zbývajících nabití.

**TECHNICKÉ ÚDAJE**

Kapacita: 5.000 mAh – 18,5 Wh

Vstup 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Vstup 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Výstup 1(USB-C): DC 5 V/3 A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Rozměry: 80x35x25mm (D x Š x V)

Hmotnost: 105g

**SL** - POLNJENJE PBPLUGGER

Napravo PBLUGGER lahko polnite tako, da jo priključite neposredno v vrata USB-C polnilnika power delivery ali uporabite polnilnik s polnilnim kablom tipa USB-C. Stanje napoljenosti je prikazano na zaslonu naprave PBLUGGER.

**UPORABA NAPRAVE PBLUGGER**

Povežite priključke USB-C naprave PBLUGGER z napajalno vtičnico naprave, ki jo želite polniti, ali pa povežite kabel USB-C z vzhodom USB-C naprave PBLUGGER in napajalno vtičnico naprave, ki jo želite polniti.

Med polnjenjem bo na zaslonu naprave PBLUGGER prikazan odstotek preostale polnjenja.

**TEHNIČNE SPECIFIKACIJE**

Zmogljivost: 5000 mAh-18,5 Wh

Vhod 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Vhod 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Izhod (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A

Mere: 80x35x25mm (DxŠxV)

Teža: 105g

**HR** - PUNJENJE PBPLUGGER

PBLUGGER se može puniti izravnom spajanjem na USB-C priključak punjača za napajanje ili korištenjem punjača koji uključuje USB-C kabel za punjenje.

Status punjenja može se vidjeti na zaslonu PBPLUGGER-a.

**KORIŠTENJE PBPLUGGER-a**

Spojte USB-C konektor PBLUGGER-a na strujnu vtičnicu uređaja koji se puni ili spojte USB-C kabel na USB-C port PBLUGGER-a i na strujnu vtičnicu uređaja koji se puni. Tijekom punjenja, zaslon PBLUGGER-a prikazivat će postotak preostale napunjenosti.

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**

Kapacitet: 5000 mAh – 18,5 Wh

Ulaz 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Ulaz 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Izlaz (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A

Dimenzije: 80x35x25mm (DxŠxV)

Težina: 105g

**DA** - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI

Vores produkter er dækket af den lovbestedte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugeroverens- stemmelse. For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**BG** - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBLUGGER
Можете да заредите PBLUGGER, като директно свържете към порт USB-C на зарядно устройство за зархранане или като използвате зарядно устройство с USB-C кабел за зареждане.

Състоянието на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на PBLUGGER.

**UPOTREBA NA PBLUGGER**

Svoprejte konektora USB-C na PBPLUGGER към зархранането на устройството за зареждане или свържете кабел USB-C към порт USB-C на PBLUGGER и към зархранането на устройството, което ще се зарежда.

По време на зареждането дисплеят на PBLUGGER ще показва процентът оставящ заряд.

**TEHNIČESKI HARAКТЕРISTIКИ**

Kapaciteta: 5000mAh – 18,5Wh

Vhod 1 (USB-C): DC 5V/2A, 9V/2A

Vhod 2 (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2A

Izhod (USB-C): DC 5V/3A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Razмери: 80x35x25mm (DxLxŠxV)

Težilo: 105g

**EL** - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBLUGGER

Ο PBLUGGER μπορεί να φορτιστεί συνδεδεμένος το απευθείας στη θύρα USB-C ενός φορτιστή ισχύος ή με φορτιστή που περιλαμβάνει καλώδιο φόρτισης τύπου USB-C. Η κατάσταση φόρτισης είναι ορατή στην οθόνη του PBLUGGER.

**ΧΡΗΣΗ PBLUGGER**

Συνδέστε το βύσμα USB-C του PBPLUGGER στην υποδοχή ισχύος της συσκευής για επαναφόρτιση ή συνδέστε ένα καλώδιο USB-C στη θύρα USB-C του PBLUGGER και στην υποδοχή ισχύος της συσκευής για επαναφόρτιση. Κατά τη επαναφόρτιση, η οθόνη PBLUGGER θα δείχννει το ποσοστό της φόρτισης που απομένει.

**TEΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ**

Χωρητικότητα: 5000mAh – 18,5Wh

Εισόδος 1 (USB-C): CC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Εισόδος 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Εξοδος (USB-C): CC 5 V/3 A, 9V/2.22A, 12V/1.67A

Διαστάσεις: 80x35x25mm (ΜxΠxΥ)

Βάρος: 105g

**RO** - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBLUGGER

PBLUGGER poate fi încărcat conectându-i direct la portul USB-C al unui încărcător de alimentare sau folosind un încărcător care include un cablu de încărcare de tip USB-C. Starea de încărcare poate fi vizualizată pe afișajul PBLUGGER.

Se poate utiliza și un încărcător de alimentare care include un cablu USB-C la stația PBLUGGER și la mufa de alimentare a dispozitivului care urmează să fie reîncărcat. În timpul reîncărcării, afișajul PBLUGGER va arăta procentul de încărcare rămasă.

**DA** - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte bestemmelser)
(Markeringen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er ophørt. For at forhindre muligt skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og sende det til en ansvarlig måde for at fjerne bæredygtigt brug af materialeresourcer.

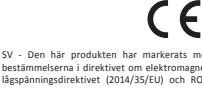
Husholdningsgenbrug bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.

Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forsøg aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionelle fejl skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside <http://www.cellularline.com>

**NO** - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIK

Lands endast med bingla batteriladdare. Merknet som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsaffald. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialeresurser.

Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kilderesortingsanlegg. Her vil man få all informasjon kilderesortering og resirkulering av denne type produkt. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produkt



SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), iöppningsdirektivet (2014/35/EU) och ROHS-direktivet (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU.

DA - Dette produkt er forsynet med CE-mærke i overensstemmelse med bestemmelserne i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspændingsdirektivet (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) opdateret af 2015/863/EU.

NO - Dette produktet er CE-merket i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktivet (2014/30/EU), lavstrømsdirektivet (2014/35/EU) og ROHS-direktivet (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU.

PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE.

CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizovanými směrnici 2015/863/EU.

SL - Ta izdelak je opremljen z znakom CE s skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), nizki napetosti (2014/30/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno s 2015/863/UE.

HR - Ovaj proizvod je označen CE oznikom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/UE), ažurirane Direktivom 2011/863/EU. BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за ограничаване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863.

EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ.

RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE, în conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/CE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.

CS - INFORMACION O JUDRSKÝ GARANTÍ
Váša produkt omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**DA** - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestedte garanti, som omfatter overensstemmelse i henhold til den nationale lovgivning om forbrugeroverens- stemmelse. For yderligere oplysninger henvises til siden [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**BG** - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBLUGGER
Можете да заредите PBLUGGER, като директно свържете към порт USB-C на зарядно устройство за зархранане или като използвате зарядно устройство с USB-C кабел за зареждане.

Състоянието на зареждане на батерията може да се проследи на дисплея на PBLUGGER.

**TEHNIČKE SPECIFIKACIJE**

Kapacitet: 5000 mAh – 18,5 Wh

Ulaz 1 (USB-C): DC 5 V/2 A, 9 V/2 A

Ulaz 2 (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2 A

Izlaz (USB-C): DC 5 V/3 A, 9 V/2.22 A, 12 V/1.67 A

Dimenzije: 80x35x25mm (DxŠxV)

Težina: 105g

**NO** - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestedt garanti for samsvarselv i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala) for ytterligere informasjon.

**PT** - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consulte a página [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**CS** - INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUKĚ
Naše výrobky ne obsahují zákonní záruku na věc shodou podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitelů. Další informace naleznete na stránce [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**SL** - INFORMACIJA ZA IZVAJRLJANJE DEN LOVBESTEMTE GARANCIJA
Našite izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacij glejte na strani [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**HR** - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostake u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Više informacija potražite na stranici [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**EL** - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.

Μαρκωτικό μας προϊόντα ή να τα εγγυηθούμε, όπως ορίζει ο νόμος. Για περισσότερα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)

**RO** - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIEI LEGALE
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.

Pentru informații suplimentare, consultați pagina: <https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala>

**EL** - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΧΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστούς εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.

Μαρκωτικό μας προϊόντα ή να τα εγγυηθούμε, όπως ορίζει ο νόμος. Για περισσότερα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση [www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala](http://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legala)